

**Талон на гарантийный ремонт.**  
Радиостанция «Штурман-80М»

Номер \_\_\_\_\_ Каналы: \_\_\_\_\_

40 каналов Севр (26,965-27,405 МГц) FM/AM  
40 каналов Срос (26,960-27,400 МГц) FM/AM

Производитель – ООО «КБ Беркут»,  
тел. (495)196-63-51. [https://kbberkut.ru](http://kbberkut.ru)

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп предприятия торговли

Гарантийный срок эксплуатации – 3 года со дня продажи через розничную торговую сеть. По истечении гарантийного срока, а также при наличии следов механических повреждений (ударов) или попытке самостоятельного ремонта радиостанции гарантийный ремонт не производится. В этом случае возможен платный ремонт.

**Описание органов управления радиостанцией Штурман-80М**



-1-

прекращения эфирных шумов. При этом учитывайте, что **дальнейший** поворот регулятора после срабатывания порога шумоподавления **уменьшает** чувствительность приёмника и дальность радиосвязи.

Для уверенного приёма слабого сигнала нажмите на кнопку монитора (отключения шумоподавителя), при этом чувствительность приёмника будет максимальна. **Нельзя** переносить радиостанцию, удерживая её за антенну.

2.2. При выборе места связи следует по возможности располагаться на возвышенных местах. Не рекомендуется выбирать место связи перед плотной стеной леса, скалой, внутри ж/б зданий, металлических помещений и средств передвижения (вагон поезда), а также вблизи источников электромагнитного излучения (ЛЭП). 2.3. Передача речевой информации осуществляется двумя радиостанциями, одна из которых работает в режиме «ПЕРЕДАЧА»,

-4-

**3. Комплект поставки**

|  |   |
|--|---|
| 1. Радиостанция Штурман-80М.....         | 1 |
| 2. Антenna компактная 14-см.....         | 1 |
| 3. Антenna гибкая 30-см с противовесом.. | 1 |
| 4. Съёмный металлический прижим.....     | 1 |
| 5. Руководство по эксплуатации.....      | 1 |

**Примечание.** В зависимости от варианта комплектации радиостанция может поставляться с чехлами, аккумуляторами и адаптерами для заряда аккумуляторов внутри радиостанции. При использовании для заряда аккумуляторов нестабилизированного 12В адаптера встроенный в радиостанцию зарядное устройство обеспечивает средний ток заряда 200mA. Время полного заряда аккумуляторов ёмкостью 1000mAч – около 7-8 ч. При глубоком разряде аккумуляторов индикатор в верхнем торце радиостанции светится красным цветом. В режиме заряда индикатор светится зелёным цветом.

-7-

**Особенности радиостанции «Штурман-80М»**

- Высокая экономичность: КПД передатчика около 70%; потребляемый ток в режиме ожидания около 25 мА.
- Благодаря оригинальным схемным решениям потребляемая мощность передатчика пропорциональна мощности, излучаемой антенной, поэтому потребляемый ток в режиме передачи при работе с менее эффективными компактными антennами меньше, чем при работе на согласованную стационарную антенну.
- Индикация антенного тока позволяет комплексно контролировать исправность и настройку антennы, состояния аккумуляторов и исправность передатчика
- Эффективный спектральный пороговый шумоподавитель с чувствительностью 0,07 мкВ, позволяющий принимать чрезвычайно слабые сигналы.
- Возможность работы с внешними гарнитурами стандарта kenwood.
- Тональный вызов.
- Высокая надёжность, простота в управлении и неприхотливость в работе.
- Возможность работы с дополнительными антennами (переносными, автомобильными, стационарными).

-2-

а другая – в режиме «ПРИЁМ».

2.4. Для передачи речевого сообщения нажмите на клавишу «ПЕРЕДАЧА». Качественная передача речи происходит при расстоянии от лица до микрофона 20-40 см (если говорить слишком близко, могут возникнуть искажения звука, а также уменьшается дальность радиосвязи из-за понижения эффективности антennы, близко поднесённой к телу человека). Исправность и настройку антенно-излучающей системы, а также работоспособность передатчика и источника питания, можно контролировать в режиме FM с помощью индикатора антенного тока (светодиод около антенногo гнезда).

*Если удерживать одновременно клавиши «ПЕРЕДАЧА» и «МОНИТОР», радиостанция будет передавать тональный вызов.*

-5-

**4. Основные технические характеристики**

|  |                  |
|--|------------------|
| Диапазон частот, МГц.....  | 26,960 – 27,405  |
| Класс излучения.....   | F3E, A3E (FM/AM) |
| Число каналов .....  | 80               |
| Допустимое значение напряжения питания, В.....   | 9,6-16           |
| Время работы (от штатной компактной антennы) от аккумуляторов (8 шт. «AAA») ёмкостью 1000 мАч в режиме ожидание/приём/передача 90/5/5: |                  |
| -синтезатор, вкл/выкл дисплей....  | 16ч/20ч          |
| Диапазон рабочих температур..  | -20...+50°C      |
| Габаритные размеры, мм.....  | 135-60-36        |
| Масса без батарей, г.....  | 210              |
| Масса с батареями (зависит от типа), г..   | 315              |

-8-

**Передатчик:**

Выходная мощность передатчика:  
- при напряжении питания 9,6 В, Вт..... 4  
-Допустимое отклонение частоты ПРД, не более..... +50\*10<sup>-6</sup>

Ток потребления в режиме «передача»:  
-при работе на согласованную нагрузку 50 Ом (стационарную или автомобильную антенну) при напряжении питания 9,6/12В, **не более**, мА..... 700/750  
-при работе на штатную укороченную гибкую антенну, **не более**, мА..... 600/650

**Приёмник:**  
-Чувствительность приёмника при С/Ш=12дБ, не хуже, мкВ..... 0,15  
-Чувствительность по срабатыванию порога шумоподавления, не более, мкВ..... 0,07

-9-

**Руководство по эксплуатации  
портативной АМ/FM радиостанции  
«Штурман-80М»**

**Оптимальная  
радиация  
для автотуризма!**

*Разработано и  
произведено  
в России.*

*Декларация ЕАЭС N RU  
D-RU.PA01.B.17310/20*



2.5. Следите, чтобы при работе положение антennы не сильно отклонялось от вертикального.

2.7. При использовании радиостанции в стационарных условиях или в салоне автомобиля для увеличения дальности радиосвязи необходимо подключение внешней стационарной, балконной или автомобильной антennы (**диапазона 27МГц**) к антенному гнезду через согласованный коаксиальный кабель RG-58с/и, оканчивающийся разъёмом TNC. При работе из помещений (особенно железобетонных) или салона автомобиля с компактной штатной антennой дальность связи будет мала ввиду экранирующего воздействия стен (или корпуса автомобиля). Использование случайных, не настроенных антenn может привести к резкому уменьшению дальности связи. **Нельзя** переносить радиостанцию, удерживая её за антенну.

-6-

|   |       |
|---|-------|
| -Избирательность по побочным каналам, не менее, дБ.....               | 100   |
| -Избирательность по зеркальному каналу, не менее, дБ.....             | 85    |
| -Ток потребления приёмника, мА (с отключённым - включённым дисплеем): |       |
| В режиме ожидания.....  | 25-35 |
| при средней громкости.....  | 80-90 |
| -Выходная звуковая мощность РПУ, мВт...800                            |       |
| Дальность радиосвязи радиостанций зависит от многих факторов:         |       |
| - эффективности применённых антenn                                    |       |
| - качества и уровня заряда аккумуляторов                              |       |
| - наличия электромагнитных помех (природных и техногенных)            |       |
| -рельефа местности, наличия препятствий                               |       |

-10-

## Дальность радиосвязи

На дальность радиосвязи оказывают влияние искривление земной поверхности, солнечная активность, атмосферные и погодные явления, рельеф местности, а в городах ещё и железобетонные здания, и промышленные помехи. Рассмотрим, что делать, когда связи нет:

**Первое:** изменить местоположение. Если нет связи в данном конкретном месте, то она может появиться, если Вы отойдёте шагов на двадцать в сторону. По возможности располагайтесь на возвышенных местах, избегайте ведения связи из ж/б зданий и металлических конструкций и в непосредственной близости от них.

**Второе:** поднимите выше антенну. С учётом явлений дифракции и тропосферной рефрак-

-11-

К тому же в *Штурман-80М* предусмотрена функция мониторинга – возможность быстрого отключения шумоподавителя для приёма слабого сигнала (на фоне шума), находящегося за гранью срабатывания порога шумоподавления.

**Б) Избирательность.** Чем выше численное значение (в дБ), тем лучше помехозащищённость радиостанции, следовательно, больше дальность связи при наличии электромагнитных помех. Высокую реальную избирательность обеспечивает схема с двумя преобразованиями частоты при использовании высокочастотных фильтров ПЧ. У лучших моделей импортных сб (27МГц) радиостанций избирательность достигает 65дБ. У *Штурмана-80М* избирательность при отстройке частоты 100кГц не менее 100 дБ, т.е. эффективно отсекаются эфирные шумы.

-15-

Таблица частотных каналов Срос (МГц)

|             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1 - 26.960  | 11 - 27.080 | 20 - 27.200 | 32 - 27.320 |
| 2 - 26.970  |             | 21 - 27.210 | 33 - 27.330 |
| 3 - 26.980  | 12 - 27.100 | 22 - 27.220 | 34 - 27.340 |
|             | 13 - 27.110 | 23 - 27.250 | 35 - 27.350 |
| 4 - 27.000  | 14 - 27.120 | 24 - 27.230 | 36 - 27.360 |
| 5 - 27.010  | 15 - 27.130 | 25 - 27.240 | 37 - 27.370 |
| 6 - 27.020  |             | 26 - 27.260 | 38 - 27.380 |
| 7 - 27.030  | 16 - 27.150 | 27 - 27.270 | 39 - 27.390 |
|             | 17 - 27.160 | 28 - 27.280 | 40 - 27.400 |
| 8 - 27.050  | 18 - 27.170 | 29 - 27.290 |             |
| 9 - 27.060  | 19 - 27.180 | 30 - 27.300 |             |
| 10 - 27.070 |             | 31 - 27.310 |             |

-19-

ции зона радиовидимости простирается в соответствии с формулой:  $D=4,11(\sqrt{H}+\sqrt{h})$ , где  $D$  - максимальная дальность прямой видимости (км), а  $H$  и  $h$  - высота подъёма приёмной и передающей антенн (м) (формула не учитывает встречающиеся в Си-Би диапазоне " дальние прохождения" (связь на сотни километров), возникающие из-за переотражений радиоволн от земли и верхних слоёв атмосферы).

**Третье:** уменьшите помеху на приёме. Источник помех может оказаться рядом – пробой высокого напряжения в системе зажигания автомобиля, искрящий двигатель комомок и т.д.

**Четвёртое (самое эффективное!)** используйте более эффективные антенны и противовесы. Это наиболее результативный способ увеличения дальности связи.

-12-

**В) Эффективность антенны.** Важнейший параметр, влияющий на дальность связи. Укороченные антенны имеют КПД гораздо более низкий, чем полноразмерные стационарные антенны. В общем случае, чем больше по размеру антенна, тем она более эффективна (при условии, что она хорошо согласована).

**Г) Мощность передатчика.** Распространено заблуждение, что «мощность и дальность – одно и то же». Рации с одинаковой мощностью могут отличаться по дальности в десятки раз. Гораздо важнее мощности эффективность антенны, чувствительность приёмника, эффективность шумоподавителя и избирательность. Но при сильных электромагнитных помехах увеличение мощности приводит к существенному увеличению дальности.

-16-

Таблица частотных каналов сетки Севр (МГц)

|             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1 - 26.965  | 11 - 27.085 | 20 - 27.205 | 32 - 27.325 |
| 2 - 26.975  |             | 21 - 27.215 | 33 - 27.335 |
| 3 - 26.985  | 12 - 27.105 | 22 - 27.225 | 34 - 27.345 |
|             | 13 - 27.115 | 23 - 27.255 | 35 - 27.355 |
| 4 - 27.005  | 14 - 27.125 | 24 - 27.235 | 36 - 27.365 |
| 5 - 27.015  | 15 - 27.135 | 25 - 27.245 | 37 - 27.375 |
| 6 - 27.025  |             | 26 - 27.265 | 38 - 27.385 |
| 7 - 27.035  | 16 - 27.155 | 27 - 27.275 | 39 - 27.395 |
|             | 17 - 27.165 | 28 - 27.285 | 40 - 27.405 |
| 8 - 27.055  | 18 - 27.175 | 29 - 27.295 |             |
| 9 - 27.065  | 19 - 27.185 | 30 - 27.305 |             |
| 10 - 27.075 |             | 31 - 27.315 |             |

-20-

## Примечания:

1. Р/с «Штурман-80М» при работе из салона автомобиля **должна использоваться с внешней автомобильной антенной**

2. Если одна радиостанция находится в помещении, а другая - на улице, либо обе радиостанции находятся в различных помещениях, особенно в железобетонных, то при работе с компактными штатными антennами дальность связи многократно уменьшается из-за экранирующих свойств стен. Для достижения высокой дальности радиосвязи необходимо использовать внешние согласованные стационарные антенны диапазона 27 МГц, установленные на крыши домов. Допустимо применение балконных антенн, но следует учитывать, что из-за близости излучающей поверхности балконной антенны к плоскости экрана (стены) эффективность антенн снижается.

-13-

## Основные параметры, влияющие на дальность связи:

**A) Чувствительность приёмника.** Численное значение чем меньше, тем лучше. Радиостанция с чувствительностью 0,15мкВ при прочих равных «слышит» примерно в 2 раза дальше, чем с чувствительностью 0,5мкВ. Кроме чувствительности собственно приёмника чрезвычайно важна чувствительность шумоподавителя. Амплитудный шумоподавитель, широко применяемый в импортных радиостанциях, принципиально не может обеспечить приём слабого сигнала без частых «шумовых всплесков». В рации Штурман-80М применена более сложная, но эффективная схема спектрального шумоподавления. У лучших моделей импортных сб радиостанций порог шумоподавления открывает сигнал 0,5мкВ, а у радиостанций «Штурман-80М» всего 0,07мкВ. Другими словами, «Штурман-80М» может работать с гораздо более слабым сигналом.

-14-

помех и не могут требовать защиты от помех со стороны других радиоэлектронных средств.

В соответствии с ПП РФ № 837 от 13.10.2011г отменена регистрация «станций сухопутной подвижной связи личного пользования диапазона 27 МГц (СиБи-диапазона)» при их использовании частными лицами.

При использовании физическими лицами радиостанция Штурман-80М не подлежит регистрации и не требует получения разрешения на используемые для работы частоты.

Частотные каналы с 1 по 40 - соответствуют международной нумерации. Канал С9евр FM используется в качестве аварийного. Канал С15евр в режиме АМ модуляции используется русскоязычными водителями- дальнобойщиками.

-18-

## Устранение возможных неисправностей

Если Вы заметили, что Ваша радиостанция не работает так, как должна, попробуйте воспользоваться следующими советами:

| Проблема                   | Решение  |
|----------------------------|--|
| Радиостанция не включается | Проверьте правильность установки батарей питания, соответствие полярности.<br>Замените батареи или зарядите аккумуляторы.  |
| Сообщение не передается.   | Замените батареи питания или зарядите аккумуляторы.  |
| Сообщение не принимается.  | Убедитесь, что Вы настроили шумоподавитель радиостанции точно по порогу шумов.<br>Убедитесь, что Вы настроились на тот же канал, что и Ваш абонент.<br>Проверьте правильность установки батарей питания, соответствие полярности.<br>Замените батареи питания или зарядите аккумуляторы.<br>Смените Ваше местоположение. Различные преграды, нахождение в помещении или в автомобиле могут препятствовать уверенному приему.<br>Убедитесь, что уровень громкости достаточно высокий. |

-17-

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Посторонние разговоры или шум | Перейдите на другой канал.  |
| Ограничение дальности связи.  | Стальные или бетонные конструкции, густой лес, ведение передачи из автомобиля или помещения, могут ограничивать дальность связи.<br>Смените местоположение. |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Посторонние шумы. | Рации находятся слишком близко друг к другу. Расстояние должно быть не менее 10 м.<br>Рации находятся слишком далеко друг от друга. Примените более эффективные антенны, противовесы или выберите более высокое место для связи.<br>На пути между радиостанциями находятся препятствия, мешающие прохождению радиоволн. Смените местоположение. |
|-------------------|---|

Внимание! Если выше перечисленные действия не привели к нормальному функционированию радиостанции, обратитесь к производителю р/с. Самостоятельный вскрытие и ремонт р/с могут привести к выходу её из строя.